



Masarykova cesta 16, 1000 Ljubljana T: 01 400 52 00
F: 01 400 53 21

Številka: 4300-230/2013/31 (131-08)

Datum: 28. februar 2014

Prejmejo: vzgojno-izobraževalni zavodi in nekatere druge organizacije navedene v Prilogi 1 tega dopisa

Zadeva: uporaba programske opreme podjetja Microsoft za vzgojno-izobraževalne zavode in nekatere druge organizacije

Obveščamo vas, da je Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport s podjetjem Microsoft sklenilo pogodbo Microsoft Enrollment for Education Solutions (v nadaljevanju: pogodba EES) in posebno pogodbo (v nadaljevanju: pogodba) s podjetjem Gambit trade d.o.o., Ljubljana (v nadaljevanju: izvajalec) kot izvajalcem pogodbe EES. V pogodbah so opredeljeni pogoji uporabe nekatere programske opreme podjetja Microsoft za organizacije iz Priloge 1 tega dopisa (v nadaljevanju: organizacije), predvsem pa naslednje:

1. predmet pogodb je zakup licenc (**organizacije ne prispevajo nobenih sredstev**) do 31. decembra 2016 naslednje programske opreme:
 - a. **nadgradnja operacijskega sistema Windows** (ang. Windows pro Upgrade), ki omogoča **nadgradnjo prednameščene inačice operacijskega sistema Windows** na katerokoli novejšo inačico. Pogoj za namestitev in uporabo je za posamezen računalnik predhodno kupljena nižja različica operacijskega sistema Windows (npr. Windows 7 Home Premium ali Windows 8.x) glede na različico na katero želimo nadgraditi operacijski sistem (npr. na Windows 7 Enterprise ali Windows 8.1 Enterprise),
 - primeri: vsi računalniki, ki jih je v preteklih letih organizacijam preko natečajev sofinanciralo ministrstvo, imajo kupljeno in nameščeno eno od različic operacijskega sistema Windows. Na vsakem takem računalniku je mogoče glede na zmogljivost računalnika in potrebe v organizaciji, nadgraditi operacijski sistem na višjo različico, npr. z Windows 7 Home na Windows 7 Enterprise ali Windows 8.1 Enterprise (jezikovne variante niso pomembne, npr. možni so prehodi med angleškimi, italijanskimi, madžarskimi in slovenskimi variantami). Enako velja za računalnike, ki so jih nabavljale organizacije same in so ob nakupu kupile tudi eno izmed različic operacijskega sistema Windows,
 - organizacijam svetujemo, da v skladu z navedenima pogodbama, **v bodoče pri nakupih novih računalnikov, z računalnikom nabavijo tisto najcenejšo različico operacijskega sistema Windows** (trenutno npr. Windows 7 Home Premium ali Windows 8.x), **ki omogoča namestitev višje različice** (npr. Windows 7 Enterprise ali Windows 8.1 Enterprise),
 - b. **polno inačico programskega paketa Microsoft Office Professional Plus s pripadajočimi orodji za preverjanje pravilnosti besedil** (v nadaljevanju: MS Office). Na vse računalnike v organizacijah je mogoče namestiti in uporabljati MS Office, predhodno kupljena nižja različica Microsoft Office Professional ni potrebna (npr. za namestitev in uporabo MS Office 2010 ali Microsoft Office 2013 ni potrebna predhodno kupljena različica MS Office 2003 ali MS Office 2007),

- primeri: računalniki, ki jih je v preteklih letih organizacijam preko natečajev sofinanciralo ministrstvo imajo kupljeno in nameščeno eno od različic MS Office. Na vsakem takem računalniku je mogoče tudi v bodoče uporabljati različico MS Office, ki je že nameščena ali pa jo glede na zmogljivost računalnika in potrebe v organizaciji nadgraditi na višjo različico, npr. z MS Office 2003 ali MS Office 2007 na MS Office 2010 ali MS Office 2013 (jezikovne variante niso pomembne, npr. možni so prehodi med angleškimi, italijanskimi, madžarskimi in slovenskimi variantami),
 - organizacije obveščamo, da lahko v skladu z navedenima pogodbama **na vseh računalnikih, ki so jih nabavljale same ali jih bodo v bodoče nabavljale same, namestijo in uporabljajo eno izmed različic MS Office** (npr. MS Office 2010 ali Microsoft Office 2013). Pri tem predhodni nakup nižje različice Microsoft Office Professional ni potreben,
- c. **pravice za dostop do strežnikov** (v nadaljevanju: **licence CORE CAL**), ki vključujejo licence MS Windows Server CAL, MS Exchange Standard CAL, MS SharePoint Standard CAL, MS SC Configuration Manager Client CAL, MS Lync Standard CAL, MS ForeFront Endpoint Protection,
- licence CORE CAL dovoljujejo dostop z računalnikov z operacijskim sistemom Windows do strežnikov Microsoft Windows Server, Microsoft Exchange Server, Microsoft SharePoint Server, Microsoft System Center Configuration Manager Server in MS Lync Server ne glede na različico operacijskega sistema na računalniku in različico strežnika. Organizacija mora licence za navedene strežnike pridobiti posebej, saj le-te niso vključene v licence CORE CAL.
Organizacija lahko v okviru licence CORE CAL uporablja tudi program za zaščito pred računalniškimi virusi MS Endpoint Protection,
2. zakup omogoča uporabo zadnje aktualne različice Windows in MS Office in prejšnjih različic (primeri so v točki 1 dopisa),
 3. **način licenciranja po uporabnikih** (in ne po računalnikih): pogodba omogoča vsaki organizaciji uporabo **vse programske opreme navedene v točki 1** na naslednji način:
 - **vsak učitelj in drug zaposlen** lahko uporablja programsko opremo na vseh napravah v lasti organizacije (npr. stacionarni računalniki, prenosni računalniki, tablični računalniki, »pametni« telefoni). En izvod programske opreme lahko učitelj in drug zaposlen, za z delom povezane namene, uporablja tudi na napravah v njihovi lasti,
 - **vsak učenec oz. dijak** lahko uporablja programsko opremo na vseh napravah v lasti organizacije (npr. stacionarni računalniki, prenosni računalniki, tablični računalniki, »pametni« telefoni),
 4. **vsak učitelj in drug zaposlen** lahko uporablja **spletne storitve Office 365 Education A2** s katerekoli naprave (npr. stacionarni računalniki, prenosni računalniki, tablični računalniki, »pametni« telefoni) na katerikoli lokaciji (npr. organizacija, doma, na potovanju),
 - organizacija pri izvajalcu pridobi pravico za dostop do spletnih storitev Office 365 Education A2, pravice za dostop učiteljev in drugih zaposlenih do spletne storitve Office 365 A2 podeljuje pooblaščen oseba organizacije,
 5. **vsak učenec oz. dijak** lahko uporablja **spletne storitve Office 365 Education A2 in Office 365 Professional Plus (Student Advantage)** s katerekoli naprave (npr. stacionarni računalniki, prenosni računalniki, tablični računalniki, »pametni« telefoni) na katerikoli lokaciji (npr. organizacija, doma, na potovanju),
 - organizacija pri izvajalcu pridobi pravico za dostop do spletnih storitev Office 365 Education A2, in **Office 365 Professional Plus (Student Advantage)**, pravice za dostop učencev oz. dijakov do spletne storitve Office 365 A2 in **Office 365 Professional Plus (Student Advantage)** podeljuje pooblaščen oseba organizacije,
 6. organizacijo prenosa (download) programske opreme in spremljajoče storitve podpore bo izvajal Gambit trade d.o.o., ki bo organizacijam zagotavljal naslednje storitve:



- zbiranje naročil za prenos (download) ter pridobitev ključev za namestitvev in aktivacijo programske opreme iz točke 1. Pridobivanje programske opreme s prenosom (download) je za organizacije brezplačno. Organizacije ne bodo prejele posebnih licenc za programsko opremo, saj je licence v skladu z navedenima pogodbama že prejelo ministrstvo. Naročila bodo mogoča preko spletne strani <http://www.enaA.com/> (dostop do strani bo organizacijam omogočen z geslom, ki so ga uporabljale v okviru predhodne pogodbe SA, če pa gesla še nimajo, ga lahko pridobijo na spletni strani <http://www.enaA.com/>. Odgovorna oseba je Tina Kokot.

Po dogovoru z organizacijo lahko izvajalec, pod pogoji iz Priloge 2, dobavi programsko opremo tudi na DVD medijih. Organizacijam svetujemo, da programsko opremo pridobivajo s prenosom (download), saj se na ta način izognejo stroškom nakupa medijev,

- zbiranje naročil za prenos (download) ter pridobitev ključev za namestitvev in aktivacijo programske opreme, ki jo organizacije lahko pridobijo na lasten strošek (spisek programske opreme in pogoji pridobitve so v Prilogi 3 tega dopisa).

Programsko opremo podjetja Microsoft, ki ni navedena v Prilogi 3 lahko organizacije zakupijo po pogodbi EES pri podjetju Gambit trade d.o.o. ali pa jo nabavijo pri drugih Microsoftovih partnerjih na kak drug način (npr. nakup polnega paketa). Gambit trade d.o.o. bo na spletni strani <http://www.enaA.com/> objavil cene tovrstne programske opreme po pogodbi EES in cene za nakup na druge načine z upoštevanim popustom za izobraževalne ustanove,

- preko spletne strani <http://www.enaA.com/> nudenje pomoči organizacijam pri nameščanju in uporabi programske opreme, npr.: sprejem in odgovore na vprašanja organizacij preko elektronskega naslova tina.kokot@gambit.si (več v Prilogi 4).

Organizacije, ki so v okviru predhodno veljavne pogodbe SA, z lastnim nakupom, pridobile programsko opremo podjetja Microsoft (npr. Windows Server Standard, Microsoft Exchange Server, Microsoft SQL Server) obveščamo, da morajo v primeru, da želijo to programsko opremo uporabljati tudi v bodoče, zanjo samostojno pridobiti licenco. Svetujemo, da to naredijo pod pogoji navedenimi v Prilogi 3 k temu dopisu.

Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport se bo ob preteku veljavnosti zakupa programske opreme odločilo o nadaljnjem načinu podpore organizacijam pri uporabi programske opreme podjetja Microsoft za organizacije (npr. odkup licenc delno ali v celoti, podaljšanje pogodbe EES delno ali v celoti, nakup polnih licenc itd).

Dodatne informacije lahko dobite:

- preko elektronske pošte na naslovu: nat.ro@quest.arnes.si,
- preko telefona 01 478-4685 (pripravo odgovorov koordinira Urška Pančur).

Lepo pozdravljeni,



Janez Čač
sekretar

Priloge:

- Priloga 1: spisek vzgojno-izobraževalnih zavodov in nekaterih drugih organizacij za katere velja pogodba EES
- Priloga 2: pogoji za dobavo medijev in spremljajočih storitev podpore
- Priloga 3: pogoji za zakup programske opreme, ki jo organizacije lahko pridobijo na lasten strošek
- Priloga 4: obveznosti izvajalca

Priloga 1: spisek vzgojno-izobraževalnih zavodov in nekaterih drugih organizacij za katere velja pogodba EES

- a) samostojni vrtci (z enotami)
- b) osnovne šole (z vrtci in/ali s podružnicami)
- c) srednje šole in srednješolski centri (z dijaškimi domovi in/ali višjimi šolami)
- d) samostojne višje šole
- e) samostojni dijaški domovi
- f) zavodi, ki izobražujejo učence in dijake s posebnimi potrebami
- g) ljudske univerze
- h) glasbene šole
- i) zavodi, ki so sofinancirani s strani naročnika v skladu s 86. členom ZOFVI (izvajajo javno veljavne programe osnovnošolskega izobraževanja, osnovnega glasbenega izobraževanja ali gimnazije) ter šole s koncesijo v skladu s 85. členom ZOFVI
- j) javni zavodi, ki opravljajo dejavnost mladinskih centrov, nacionalni center za izvajanje dejavnosti info in svetovalnih centrov
- k) javni zavodi ustanovljeni na podlagi 28. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja in sicer: Zavod Republike Slovenije za šolstvo, Center Republike Slovenije za poklicno izobraževanje, Andragoški center Slovenije, Center šolskih in obšolskih dejavnosti, Šola za ravnatelje, Državni izpitni center, CMEPIUS, Zavod za šport Republike Slovenije Planica, Šolski muzej
- l) druge organizacije, ki sodijo v resor naročnika. Za vsako organizacijo izvajalec pogodbe preveri ali je v skladu s pravili podjetja Microsoft upravičena do uporabe licenc po pogodbi Microsoft Enrollment for Education Solutions - EES

Priloga 2: pogoji za dobavo medijev

Cenik paketov z DVD mediji za namestitvev:

Vse cene so z DDV	Cena z DDV
Paket št. 1: Osnovni paket MS Osnovni paket vključuje medije za: <ul style="list-style-type: none">• MS Windows 8.1 Enterprise upgrade slovenski in angleški• MS Windows 7 Enterprise upgrade slovenski in angleški• MS Office 2010 Professional Plus slovenski in angleški• MS Office 2013 Professional Plus slovenski in angleški• MS Multilanguage Pack 2010, črkovalniki za Office 2010• MS Multilanguage Pack 2013, črkovalniki za Office 2013 Skupaj 10 medijev.	12,20 EUR
Paket št. 2: Aktualni paket MS Aktualni paket vključuje medije za: <ul style="list-style-type: none">• MS Windows 8.1 Enterprise upgrade slovenski in angleški• MS Office Professional Plus 2013 slovenski in angleški• MS Multilanguage Pack 2013, črkovalniki za Office 2013 Skupaj 5 medijev.	7,32-EUR
Paket št. 3: Katerikoli posamični mediji za namestitvev programske opreme vključene v pogodbo MS EES ali medij za programsko opremo, ki je bila v pogodbo MS EES proti plačilu organizacije vključena naknadno. Na razpolago so mediji vsaj še za: <ul style="list-style-type: none">• vsi mediji, ki so na voljo v paketih 1. in 2., dodatno pa še:• italijanske in madžarske različice programov iz paketov 1. in 2., če obstajajo• mediji za programsko opremo vključeno v pogodbo MS EES naknadno proti plačilu organizacije Cena je podana za 1 medij.	1,22 EUR/medij
Stroški dostave so vključeni v ceno.	Vključeni

Organizacijam priporočamo, da programsko opremo pridobivajo s prenosom (download), saj se na ta način izognejo stroškom nakupa medijev.

Organizacije lahko naročijo medije preko spletne strani <http://www.enaA.com/> (dostop do strani bo organizacijam omogočen z geslom, ki so ga uporabljale v okviru predhodne pogodbe SA, če pa gesla še nimajo, ga lahko pridobijo na spletni strani <http://www.enaA.com/>).

Programsko opremo je potrebno aktivirati. Organizacije, ki naročijo DVD medij ali zaprosijo za aktivacijske ključe, prejmejo navodila za aktivacijo po elektronski pošti. Ostale organizacije lahko navodila zaprosijo pri Tini Kokot (tina.kokot@gambit.si).

Aktivacija ni potrebna za licence CORE CAL, saj le-te ne potrebujejo fizične namestitve.

Rok za pridobitev programske opreme s prenosom (download), ključev za namestitev in aktivacijo: v treh (3) dneh od naročila. Rok za dobavo DVD medijev: 3 do 15 dni od naročila.

Nakup medijev ni pogoj za namestitev in uporabo programske opreme (če je to tehnično izvedljivo, organizacije lahko uporabijo medije, ki jih že imajo).

Vse cene po tej pogodbi vključujejo DDV v višini 22 % in vse ostale dajatve.

Priloga 3: pogoji za zakup programske opreme, ki jo organizacije lahko pridobijo na lasten strošek

Cenik programske opreme, ki jo organizacije lahko pridobijo na lasten strošek:

Naziv programske opreme	Cena v EUR z DDV za 1 leto za 1 licenco
Windows Server Standard	54,90
Exchange Server Standard	74,42
Exchange Server Enterprise	402,60
SQL Server Standard	95,16
SQL Server Standard – licenca za 2 jedri (2 Core licence)	378,20
SharePoint Server	572,18
System Center Standard	92,72
ForeFront Identity Manager	1.567,70
Windows Multipoint Server Premium	46,36
Windows MultiPoint Server Device CAL	8,54
Visio Pro	59,78
Microsoft Visual Studio Pro with MSDN	69,54
Project Pro	69,54
Win Remote Desktop Services Device CAL	9,76
Office 365 Plan A3	28,06

Organizacijam svetujemo, da programsko opremo pridobivajo s prenosom (download), saj se na ta način izognejo stroškom nakupa medijev.

Organizacije lahko naročijo medije preko spletne strani <http://www.enaA.com/> (dostop do strani bo organizacijam omogočen z geslom, ki so ga uporabljale v okviru predhodne pogodbe SA, če pa gesla še nimajo, ga lahko pridobijo na spletni strani <http://www.enaA.com/>).

Programsko opremo je potrebno aktivirati. Organizacije, ki naročijo programsko opremo, ki jo pridobijo na lasten strošek, naročijo DVD medij ali zaprosijo za aktivacijske ključe, prejmejo navodila za aktivacijo po elektronski pošti. Ostale organizacije lahko navodila zaprosijo pri Tini Kokot (tina.kokot@gambit.si).

Aktivacija ni potrebna za licence CORE CAL, saj le-te ne potrebujejo fizične namestitve.

Rok za pridobitev programske opreme s prenosom (download) ter ključev za namestitev in aktivacijo: v treh (3) dneh od naročila. Rok za dobavo DVD medijev: 3 do 15 dni od naročila.

Nakup medijev ni pogoj za namestitev in uporabo programske opreme (če je to tehnično izvedljivo, organizacije lahko uporabijo medije, ki jih že imajo).

Vse cene po tej pogodbi vključujejo DDV v višini 22 % in vse ostale dajatve.

Opomba:

Programsko opremo podjetja Microsoft, ki ni navedena v Prilogi 3 lahko organizacije zakupijo po pogodbi EES pri podjetju Gambit trade d.o.o. ali pa jo nabavijo pri drugih Microsoftovih partnerjih na kak drug način (npr. nakup polnega paketa). Gambit trade d.o.o. bo na spletni strani <http://www.enaA.com/> objavil cene tovrstne programske opreme po pogodbi EES in cene za nakup na druge načine z upoštevanim popustom za izobraževalne ustanove.

Priloga 4: obveznosti izvajalca

Izvajalec bo organizacijam vsak delovnih od 8.00 do 16.00 ure preko:

- telefona 01 4376-333, int. 119 in/ali
- elektronske pošte tina.kokot@gambit.si in/ali
- kontaktnega obrazca (<http://www.enaA.com/postaviVprasanje.asp>) in spleta (<http://www.enaA.com/>)
- na drug ustrezen način, za organizacije brezplačno, zagotavljal naslednje storitve:
 - obveščanje o vsebini pogodbe EES, pravicah in dolžnostih izhajajočih iz iste pogodbe,
 - zbiranje zahtevkov po programski opremi, njihova obdelava in dobava licenc za programsko opremo,
 - zbiranje in obdelava podpisanih zahtevkov za dostop do spletnih storitev Office 365 Education A2 (pravice za dostop zaposlenih in učencev do storitev Office 365 Education A2 dodeljuje pooblaščen oseba organizacije),
 - zagotavljanje pomoči v slovenskem jeziku pri prijavi na storitve Office 365 Education A2,
 - obveščanje o možnostih uporabe programske opreme na napravah v lasti zaposlenih na organizacijah, učencev, dijakov in študentov,
 - najkasneje v osmih (8) dneh po izidu obveščanje o novih različicah programske opreme,
 - zagotavljanje pomoči v slovenskem jeziku pri pridobivanju aktivacijskih ključev in aktivaciji programske opreme,
 - svetovanje pri licenciranju programske opreme,
 - nudenje poprodajne uporabniške podpore v slovenskem jeziku za vse izdelke vključene v pogodbo MS EES do tehničnega nivoja (npr. nameščanju in uporabi programske opreme). V ta namen bo izvajalec:
 - izdelal in vzdrževal spletni forum za izmenjavo informacij med uporabniki v zvezi z uporabo programske opreme,
 - izdelal in vzdrževal spletno stran s pogostimi vprašanji in odgovori o vsebini (FAQ) o uporabi programske opreme,
 - pripravil srečanja za uporabnike z organizacij o aktualnih temah vezanih na programsko opremo,
 - izdajal in distribuiral mesečni e-časopis z aktualnimi informacijami o pogodbi EES ter novostih in trendih na področju informacijsko-telekomunikacijske tehnologije,
 - koordinacija pri upravljanju ugodnosti iz programa Software Assurance:
 - dodeljevanje pravic za dostop do strani MVLS,
 - aktivacija ugodnosti Software Assurance,
 - upravljanje z ugodnostmi e-izobraževanja,
 - aktivacija in upravljanje dostopov do spletne baze TechNet,
 - distribucija medijev s programsko opremo in orodji, ki so na voljo preko pogodbe EES
 - distribucija ključev za namestitvev ali aktivacijo programske opreme,
 - zagotavljanje dodatnih aktivacijskih ključev,
 - izvajanje izobraževanja o ugodnostih iz pogodbe EES,
 - nudenje prodajno-uporabniške podpore za program Software Assurance.